

## Anexă 7 la Îndrumare

**Informații furnizate de Comisia Europeană și de Statele membre cu privire la conținutul Regulamentului (UE) 2016/1191 al Parlamentului European și al Consiliului din 6 iulie 2016 privind promovarea liberei circulației a cetățenilor prin simplificarea cerințelor de prezentare a unui document oficial în Uniunea Europeană și de modificare a Regulamentului (UE) nr. 1024/2012 (articulul 21)**

### Text comun

#### **Informații privind circulația unui document oficial între Statele membre**

În temeiul Regulamentului, care promovează liberă circulație a cetățenilor, începând cu data de 16 februarie 2019, anumite documente oficiale și copiile lor certificate sunt scutite de obligația de legalizare și de formalitatea apostoliei pentru a fi utilizate în Statele membre ale Uniunii Europene. Astfel, pentru aceste documente puterii solicita un formular standard multilingv, pentru a evita necesitatea traducerii și apostilariei acestora. Scutirea de obligația de legalizare și de formalitatea apostoliei se aplică numai documentelor și copiilor lor certificate eliberate de autoritățile publice ale unui Stat membru și prezentate autorităților publice ale unui alt Stat membru. Este vorba de documentele următoare:

- documentele eliberate de o instanță sau de un funcționar al unei instanțe;
- documentele administrative;
- actele notariale;
- certificatele oficiale înscrise pe documente private;
- documentele diplomatice și consulare.

În plus, scutirea se aplică exclusiv documentelor care stabilesc unul sau mai multe dintre elementele enumerate mai jos:

- nașterea;
- decesul;
- faptul că o persoană este în viață;
- numele;
- căsătoria, inclusiv capacitatea de căsătorie și starea civilă;
- divorțul, separarea de drept sau anularea căsătoriei;
- parteneriatul înregistrat, capacitatea de a încheia un parteneriat înregistrat și statutul de parteneriat înregistrat;
- desfacerea unui parteneriat înregistrat, separarea de drept sau anularea unui parteneriat înregistrat;
- filiația sau adoptia;
- domiciliul și/sau reședința;
- cetățenia;
- absența cazierului judiciar;
- calitatea de candidat sau participarea la vot la alegerile pentru Parlamentul European sau la alegerile locale într-un alt stat membru.

Mențiunile cu caracter evidențiat indică existența unui formular standard multilingv pentru aceste documente. Vă atragem atenția asupra faptului că nu toate formularile standard se eliberează în toate statele membre.

Formularul standard multilingv poate fi utilizat doar într-un alt stat membru și trebuie prezentat împreună cu documentul oficial pe care îl însoțește. Atunci când un stat membru permite prezentarea unei copii certificate a unui document oficial în locul originalului, autoritățile respectivelor Stat membru trebuie să accepte o copie certificată întocmită în statul membru în care a fost eliberat documentul.

Mai multe informații cu privire la regulament și la formularul standard multilingv pot fi găsite pe portalul european e-justiție: [https://beta.e-justice.europa.eu/35981/RQ/public/documents\\_forms](https://beta.e-justice.europa.eu/35981/RQ/public/documents_forms).